

**Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES)**  
**PN 23.1802.0-005-00**

---

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRE : GIZ – SARES**

**POUR L'ACQUISITION DE DEUX PRESSES METALLIQUES POUR LA  
CONFECTION DES BRIQUES EN TERRE COMPRIMEE (BTC)**

**Dossier N°91189046**

## Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES) PN 23.1802.0-005-00

### 1. Introduction

La Coopération allemande (GIZ) à travers son Bureau GIZ Niger, lance le présent appel d'offres pour la l'acquisition de deux presses métalliques en vue de la production de Briques en Terre Comprimée (BTC) pour la réalisation d'infrastructures dans la région Tahoua et Zinder du Niger.

### 2. Informations Générales

La GIZ est une entreprise fédérale allemande active dans le domaine de la Coopération Internationale pour le Développement Durable.

### 3. Objet du contrat

Le Bureau de la GIZ à Niamey à l'attention de conclure un marché avec un artisan ou une entreprise locale spécialisée dans la conception et la confection de presses métalliques pour la livraison de deux presses métalliques pour la production des BTC y compris une formation des utilisateurs.

Le contrat comprend de plus une option pour la livraison de jusqu'à 7 presses supplémentaires.


### 4. Désignation de l'équipement

La presse métallique est une machine conçue pour compresser et former de la terre crue en briques solides et uniformes. Utilisée pour la confection des briques en terre cuite, elle est généralement fabriquée en métal et peut être à utilisation manuelle, automatique ou sémi automatique. Elle permet d'obtenir des briques écologiques de bonne résistance à la compression et au climat.

#### Caractéristiques techniques minimales

DÉSIGNATION	UNITÉ	VALEUR
<b><i>CARACTERISTIQUES GENERALES DE CHAQUE PRESSE METALLIQUE</i></b>		
Matériaux de construction	Type	Acier ou métal robuste
Mécanisme de pression	Type	Système mécanique
Moules	mm	Inter-changeables permettant de produire des briques de différentes tailles et formes. Les

**Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES)**  
**PN 23.1802.0-005-00**

DÉSIGNATION	UNITÉ	VALEUR
		dimensions et formes seront à proposer par les postulants à cet appel d'offres.
Résistance à la compression des BTC	Mpa	3,5 à 6 Mpa
Capacité de production	Nombre	200 à 500 briques par jour
Opérateurs	Nombre	2 opérateurs
Automatisation	Type	Manuelle
Manivelles	Nombre	2
Encombrement (L*I*H)	mm	1800*1300*850
Poids	Nombre	300 à 450 kg
Mobilité	Nombre	Des roues simples en arrière et rotatives en avant. Doté d'un stabilisateur mécanique.
Image d'exemple	<div></div> <p>Image exemplaire de la presse métallique</p>	
Livrables		

**Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES)**  
**PN 23.1802.0-005-00**

DÉSIGNATION	UNITÉ	VALEUR
Manuel d'utilisation, d'entretien et de maintenance bien illustrés avec des images en français	Nombre	01
Caisse à outils contenant :  Toutes les tailles et types de clés ou assimilés nécessaires ; Pièces de rechange ; Marteau, ...	Nombre	02
Transports et livraison de la presse métallique	FF	Les deux presses métalliques seront convoyées dans la région de Tahoua et Zinder. Les lieux de livraison exacts sont indiqués lors d'établissement de la commande.
Production de BTC pendant trois (03) jours	FF	Le fournisseur mettra à disposition une équipe qui produira les BTC pendant trois (03) jours sur deux sites. La production peut se faire successivement aux deux sites.
Formation des utilisateurs	FF	Des sessions de formation seront organisées au profit des utilisateurs pré identifiés de cette presse métallique. La formation vise à une utilisation sécurisée et une gestion durable de la presse. Le contenu de la formation, la méthodologie ainsi que la durée seront proposées par les postulants à l'appel d'offre. Un rapport des différentes sessions de formation devra être rédigé par le formateur.

## 5. Durée de la prestation

La date de livraison est prévue **de trente à cinquante jours après la réception du bon de commande** au niveau de l'antenne régionale de GIZ / SARES Tahoua et l'antenne régionale de GIZ / SARES Zinder.

## 6. Portée de l'Offre

La GIZ Niger lance un appel d'offres pour une prestation telle que décrite dans ce document. L'offre soumise doit être conforme aux conditions et instructions suivantes. Toute non-conformité entraînera le rejet de l'offre.

## 7. Soumissionnaires éligibles

Sont admis à participer à cet appel d'offres, les fournisseurs qui :

## Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES) PN 23.1802.0-005-00

- Sont une entreprise régulièrement installée au Niger, en règle avec l'administration fiscale, spécialisée dans la vente ou confection et la fourniture de matériels similaires, disposant des locaux et équipées du matériel divers ;
- Justifient d'une d'expérience professionnelle de plus 3 ans en matière de confection de briques en terre compressés (BTC) et disposer d'une expérience avérée de plus 2 ans dans la formation pour la fabrication de BTC ;
- Ont 2 références pour des commandes similaires ;
- Ont 5 ans d'existence.

**Les fournisseurs ne remplissant pas ces conditions sont priés de s'abstenir.**

Tous les participants au présent appel d'offres doivent, traiter les détails de ces documents dans la plus stricte confidentialité.

Les soumissionnaires ne devront pas être sous le coup d'une déclaration d'inadmissibilité pour corruption ou manœuvres frauduleuses publié par l'Union Européenne et la GIZ.

### 8. Offre par Soumissionnaire

**L'offre se présente en un (01) seul lot.**

Les postulants devront satisfaire aux critères ci-dessous énumérés. Les offres qui ne satisfont pas à tous les critères énumérés ci-dessous seront éliminées.

N°	Critères	Entreprises		Décision
		Oui fourni/	Non fourni	
01	Conformité des caractéristiques techniques des équipements, prospectus, images			
02	Garanties techniques des machines			
03	Le plan de la machine			
04	Qualité et spécifications techniques des matériaux d'œuvre à utiliser			
05	Marchés similaires des 3 dernières années dont le montant du marché est supérieur ou égal à votre offre financière			
06	Formation des bénéficiaires : Méthodologie, contenu et planning de la formation			

## Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES) PN 23.1802.0-005-00

07	CV du responsable de production et des personnes clés impliquées dans l'exécution de la commande (Soudeur, Formateur...)			
----	--	--	--	--

Le soumissionnaire supportera tous les frais liés à la préparation et à la remise de son offre et la GIZ ne sera en aucun cas responsable de ces frais, ni tenue de les payer, quel que soit le déroulement ou l'issue de la procédure d'appel d'offres.

### 9. Langue de l'Offre

Tous les documents concernant l'offre seront rédigés en langue française.

### 10. Documents constitutifs de l'Offre

L'Offre présentée par le soumissionnaire comprendra **une offre technique ET une offre financière en plus des documents cités plus bas.**

#### **A- Composition de l'offre technique :**

L'offre technique se compose de documents ci-après :

- a) L'intégralité des pièces administratives et fiscales suivantes :
  - ✓ NIF ;
  - ✓ Registre de commerce ;
  - ✓ Attestation de régularité fiscale ;
- b) Des renseignements qui approuvent la qualification du soumissionnaire
  - Indication (adresse) du soumissionnaire (lieux, coordonnées, photos etc.) qui approuve sa spécialisation.
- c) Une date de livraison
- d) Fournir aussi des documents (Réf. point 8)

#### **B- Composition de l'offre financière :**

**L'offre financière** contient le devis quantitatif chiffré, avec les différents totaux ; il doit être vérifié arithmétiquement et le total général doit être conforme au montant indiqué dans l'offre.

Toute offre n'ayant pas satisfait aux conditions ci-dessus énumérées sera déclarée non-conforme et rejetée.

### 11. Monnaie de l'Offre

Les prix unitaires et totaux seront libellés par le soumissionnaire en franc CFA.

### 12. Validité des Offres

Les offres resteront valides pendant une période de 90 jours calendaire.

## Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES) PN 23.1802.0-005-00

### 13. Mode de présentation de l'Offre

L'offre technique **doit être séparée** de l'offre financière et les deux enveloppes séparées doivent être insérées dans une (1) enveloppe extérieure :

- **Enveloppe 1 : Offre Technique** (avec les pièces administratives et fiscales) : « N° 91189046 : Achat de presse métallique »
- **Enveloppe 2 : Offre Financière** - « N° 91189046 : Achat de presse métallique »

NB : Veuillez bien vouloir noter l'objet de la prestation avec le numéro : **N°91189046 Achat de presse métallique**.

Toute offre dont l'objet et / ou le numéro n'est pas correctement inscrit en objet.

### 14. Adresse, Lieu et Date de remise des Offres

#### 14.1 Adresse / Lieu

L'adresse de la GIZ à laquelle les offres devront être soumises :

**Réception du bureau de la GIZ Niger sis au quartier Terminus, route de Kollo, Rue NB 118, en face du jardin de commissariat central au plus tard le jeudi 21 aout 2025 à 17h30**

**Objet : Achat presse métallique n°91189046**

#### 14.2 Date de remise des offres.

Votre offre doit être envoyée par mail au plus tard le **jeudi 21 aout 2025 à 17h30**.

### 15. Examen des Offres

**15.1** Avant d'effectuer l'évaluation détaillée des offres, la GIZ vérifiera que chaque offre :

- a) est conforme aux conditions requises par les documents d'appel d'offres, particulièrement aux spécifications techniques ;
- b) est complète surtout en ce qui concerne les pièces administratives et fiscales
- c) Présente toute information que la GIZ peut exiger.

**15.2** Si une offre n'est pas conforme, elle sera rejetée par la GIZ et ne pourra pas, par la suite, devenir conforme par une correction ou un retrait de la divergence ou de la réserve qui la rend non conforme.

**15.3** Ensuite, toutes les offres complètes et enregistrées conformément aux règles de ce DAO seront examinées selon les critères du point 8.

**15.4** La GIZ n'est pas tenue d'accepter l'offre la plus basse ou toute autre offre ; elle n'est pas non plus tenue responsable des dépenses ou des pertes susceptibles d'être supportées par un Soumissionnaire pendant la préparation de son offre ou tenue de les rembourser.



## Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES) PN 23.1802.0-005-00

### 16. Correction des Erreurs

**16.1** Les offres dont on a déterminé qu'elles sont conformes seront vérifiées par la GIZ pour en rectifier les erreurs de calcul. Les erreurs seront corrigées par la GIZ comme suit :

- a) lorsqu'il y a une différence entre le montant en chiffres et celui en lettres, le montant en lettres fera foi ; et
- b) lorsqu'il y a une différence entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par la quantité, le prix unitaire cité fera foi, à moins que la GIZ estime qu'il s'agit d'une erreur grossière de virgule dans le prix unitaire, auquel cas le total tel qu'il est présenté prévaudra et le prix unitaire sera corrigé.

**16.2** Le montant figurant dans l'offre sera rectifié par la GIZ conformément à la procédure susmentionnée pour la correction des erreurs et, avec l'accord du soumissionnaire, sera réputé engager le soumissionnaire. Si le soumissionnaire n'accepte pas le montant corrigé, son offre sera rejetée.

### 17. Corruption et manœuvres frauduleuses

La GIZ requiert des emprunteurs (y compris les bénéficiaires de ses apports financiers) ainsi que des soumissionnaires/fournisseurs/entreprises prenant part aux marchés qu'elle finance, d'observer les normes d'éthique les plus élevées lors de la passation et de l'exécution de ces marchés. A cet effet, la GIZ :

Définit comme suit les termes :

- **"corruption"** signifie le fait d'offrir, de donner, d'agréer ou de solliciter toute chose ayant une valeur dans le but d'influencer l'action d'un responsable dans le processus de passation et d'exécution du marché ; et
  - **"manœuvres frauduleuses"** signifient une présentation inexacte des faits dans le but d'influencer le processus de passation ou d'exécution du marché au détriment de l'emprunteur, et incluent la collusion entre soumissionnaires (avant ou après la soumission des offres) en vue de fixer les prix des offres à des niveaux artificiellement non concurrentiels et de priver l'emprunteur des avantages d'une concurrence libre et ouverte ;
- Rejettera toute proposition d'attribution du marché qui lui sera proposée ou qu'il aura approuvé sur la base d'informations incomplètes, inexactes ou fallacieuses fournies par l'emprunteur, ou s'il est établi, par décision d'un tribunal, ou à la suite d'une mission spéciale d'audit que le marché a été attribué à la suite de pratiques irrégulières. Dans ce cas, le soumissionnaire peut également se voir interdire toute participation aux projets financés par la GIZ.

**NB : Les offres incomplètes ou arrivées après ces dates et heures ne seront pas prises en considération.**

La GIZ Niger se réserve le droit, de ne donner aucune suite à tout ou partie du présent Avis d'Appel d'Offres.



## Renforcement de la Résilience au Sahel (SARES)

PN 23.1802.0-005-00

### Cadre du devis estimatif et quantitatif

N°	Désignation	Quantité	Prix unitaire	Prix unitaire
1	Presses métalliques	2		
2	Transport de deux presses dans les régions Tahoua et Zinder	ff		
3	Production des BTC pendant trois (03) jours dans deux lieux	ff		
4	Formation des bénéficiaires dans deux lieux	ff		
	<b>Montant total</b>			
Option	Presses métalliques supplémentaires	7		
Option	Transport des presses dans les régions Tahoua et Zinder	ff		
	<b>Montant Total avec option</b>			